AÑO XXVI.—NUMERO 7.799 SANTA CRUZ DE TENERIFE (CAPITAL DE LA PROVINCIA DE SU NOMBRE) MARTES 13 DE ENERO DE 1931

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Provincia y Península, un mes. . . . . 1'50 Ptas.
Extranjero, un trimestre . . . . . 6'00 —

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACION
Calle de San José, núm. 26

TALLERES;
IMPRENTA GARCIA CRUZ

FUNDADOR,
Santiago García Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS
(Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo diez; en la segunda, 10; en la tercera, 5, y en la cuarta, 3.—Comunicados, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.—Esquelas mortuorias, a 15 pesetas en primera clase, y a 12 en la segunda.
Importantes rebajas para anuncios permanentes.

Teléfono núm. 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al Sr. Administrador de EL PROGRESO

Bibliotecas populares

Ayer tarde tuvo sesión la Comisión permanente de este Ayuntamiento. De todos los acuerdos adoptados, el más interesante e importante fué la aprobación de una moción de esra Alcaldia. Dice así:

Atenta esta Alcaldía a que cunda de manera general los deseos e intereses por la cultura, símbolo inequívoco del progreso de los pueblos, y además porque ello da satisfacción a una inmensa mayoría de vecinos, que así lo ansían, tanto por los frutos que indudablemente se obtendrán, cuanto por el exponente que de la cultura ciudadana significa, propongo a V. E., tan amante del progreso y dignificación de esta ciudad, acuerde que en todas las plazas de esta localidad, y sitios de gran concurrencia, se establezcan bibliotecas populares, al objeto de que los que concurran por esparcimiento a los mismos encuentren un motivo más de solaz y deleite, como que por los que se encuentran ociosos forzosos, se ilustren en los momentos que por imposibilidad no les sea dable acudir al trabajo cotidiano.

En cuanto a la organización, lecturas etc., que se le habría de imprimir, llegado el momento propicio sería la oportunidad de abordarlo, pero si V. E. aprueba en principio esta propuesta, creo que como completo de la misma se debería, para llevarla a feliz término, acordar en consonancia con los siguientes apartados:

1. Que por el arquitecto segundo se formulen proyectos de los estantes que, en consonancia con la estructura de cada plaza, se crean más adecuados, pues en cuanto al número a colocar ya se tendría en cuenta las dimensiones, concurrencia etc.

2. Que al expresado objeto se entreviste dicho arquitecto con el que suscribe, para que personados en dichos lugares, hacerle presente las sugerencias de esta Alcaldía en cuanto al particular.

3. Que desde luego se empiece a recabar del vecindario la cesión de libros a estos fines.

4. Que en cuanto a la organización y régimen de los mismos presente la Alcaldía el correspondiente Reglamento.

El asunto, por su importancia, merece ser destacado en este lugar.

Varias ocasiones, desde estas columnas, hemos propugnado porque en las alamedas y lugares similares se establezcan bibliotecas populares, de mayor o menor volumen, según las dimensiones del lugar.

Bibliotecas populares en las plazas de la Libertad, Weyler, Hospital Militar, Parque en construcción, etc., e incluso en «Las Mesas», prestarían a todas aquellas personas que a esos lugares van a pasar unas horas de reposo, un servicio de utilidad incalculable. A veces se hacen pesadas las horas en tales lugares por no poseerse una distracción dinámica. Esta entonces podía ser la lectura de buenos libros, que, con las meditaciones que produjeran a los lectores, a la par que pondrían un sedante en el espíritu elevarían el nivel cultural.

Mucho hablamos y pregonamos en favor de las bibliotecas populares, ya en servicio en muchas poblaciones. Ahora, al ver que van a ser una realidad, no podemos menos que regocijarnos de que este alcalde tuviera la feliz iniciativa de dar cuerpo a necesidad tan sentida y excitar a que en el más corto plazo posible sea el propósito un hecho concluyente.

Farmacia de guardia

Esta noche estará de guardia la farmacia de don José María Roig, situada en la calle de la Cruz Verde, número 20.

La moda actual

Es difícil descubrir una orientación definida en las colecciones de invierno de los grandes modistos. Y no es porque la moda de 1930-31 peque por falta de originalidad, sino, al contrario, porque presenta demasiada riqueza y una tendencia a realizar ideas nuevas, a conciliar y adaptar lo que parecía más opuesto, que hacen imposible una descripción rápida.

Sin embargo, se admira actualmente una moda variada, adaptable a las necesidades del momento, capaz de satisfacer igualmente el capricho de la mujer aficionada al sport y de la que gusta de hacerse admirar en los salones. Ninguna tendencia, ninguna osadía la intimidan, por nuevas y originales que sean, ya que todas contribuyen a la mayor armonía de la línea.

Las reminiscencias del pasado son adaptadas en la nueva orientación. Encontramos en los vestidos modernos, vestigios de la moda de tiempos de nuestras abuelas; pero adaptados con un cuidado y una simplicidad que no se conocían en los pasados tiempos.

Todas las grandes casas de costura presentan colecciones distintas a las de sus rivales. Y en todas vemos efectos de buen gusto: esclavinas cortas y en forma, mangas acuchilladas en el codo, oposiciones de colores, de tejidos distintos en los que la armonía se establece por un feliz detalle o "leit-motiv"; volantes, túnicas blusas, pieles...

Estas últimas son el adorno a la moda. La chaquetita corta y redondeada, es realzada al borde, el vestido de tarde de volantes guarnecidos de piel, las bandas de la falda en disminución de abajo arriba; todas estas aplicaciones de pieles más o menos suntuosas, se emplean con profusión. Las estolas de pieles juegan también un papel importante en la moda de este año. Para la noche, los abrigos de caracul marrón o "breirschvantz" blanco, hacen sensación.

Los tejidos, de una variedad extraordinaria, son mezclas de colores y aun distintas telas en un mismo vestido. Así, para vestidos de noche, el satín y el taffetas se combinan graciosamente.

Desde el comienzo de la estación de invierno, los colores de moda son: el "bordeaux", "aubergine", "bois des iles", "dahlia"; los verdes "scarabé", new green; los azules "coppelia", "gainsburough", new blue.

El negro y el blanco, solos o combinados, guardan su preponderancia en todas las colecciones.

DENISE BELLON

NOTAS

Los desórdenes de España vistos por la pintoresca prensa soviética

Riga.—La prensa de Moscou dedica extensos artículos al comentario de los últimos acontecimientos de España, tendiendo siempre a hacer creer a sus lectores que los sucesos han tenido un carácter netamente comunista.

La "Rabotchaia Gazetta" publica un artículo en el que describe estos desórdenes como una revolución comunista dirigida por la célula española y que tuvo por objeto la abolición del régimen capitalista y su sustitución por el soviético.

El periódico afirma que el golpe de Estado fué bien preparado, pero que la falta de unidad de mando y la intervención del comandante Franco que deseaba imponer el régimen fascista, fueron las causas del fracaso del movimiento comunista. Otros diarios comentan el régimen del terror ocasionado por las medidas represivas adoptadas por el Gobierno de Madrid (sic) y manifiestan su deseo de que la sección española del "Kominterne" sepa aprovechar la circunstancia para aumentar su influencia entre la clase obrera española.

Unión definitiva del Gobierno Soviético y el "Kominterne"

Varsovia.—La prensa polonesa, al comentar el nombramiento de Molotoff como presidente del Consejo de Comisarios del Pueblo, hace notar que al propio tiempo ejerce las funciones de presidente del Kominterne. De este modo se confirma claramente la identidad de miras del gobierno de los soviets y de este Comité de propaganda. Se recuerda que hasta ahora el gobierno negaba siempre su participación en la propaganda comunista en el extranjero y decía que era hecha independientemente por el Kominterne, institución pagada por los partidos comunistas extranjeros.

Los nuevos métodos de la lucha antirreligiosa

Berlín.—La falta de éxito de las medidas contra la religión impulsa al Gobierno de Moscou a aplicar nuevos medios para destruirla. Formando parte del Comisariado del Interior, se ha creado un organismo encargado de establecer nuevos ritos comunistas que substituyan los religiosos.

El bautismo deberá ser practicado del modo siguiente: los padres del neófito deberán llevarlos a un local especialmente destinado a este fin, en compañía de los padrinos elegidos entre los miembros del partido comunista. El presidente del soviet local pronunciará el discurso de ritual, imponiendo al "bautizado" la estrella roja, dándole un nombre distinto de los acostumbrados y declarándole ciudadano de la Unión. Mientras tanto, la asistencia canta la internacional y otros cánticos especiales de carácter místico. Estos proyectos se atribuyen a Lounatchrrsky; en los centros gubernamentales se cree que este bautismo comunista declarado obligatorio, llegará a reemplazar el bautismo cristiano.

Los yankis y las yankis de hoy no se parecen a sus padres

El período de doce años transcurrido desde la terminación de la guerra, durante el cual se ha efectuado una verdadera revolución juvenil contra los viejos dogmas y antiguas costumbres, ha visto crecer una nueva generación, que no se preocupa en nada de los antiguos dogmas sociales y políticos y se deja llevar únicamente de nuevos ideales.

El doctor Samuel J. Crumbine, director de la Asociación Americana para la Higiene de la Juventud, cree que la juventud de hoy ha logrado echarse fuera la pereza que atenaza a los adultos de la generación de la guerra.

"La guerra nos ha mostrado que nuestra juventud no es físicamente de muy excelente calidad. El sentimiento de nuestra responsabilidad nacional nos obliga a acostumbrar a nuestra juventud a una sana educación corporal y espiritual, y se podrá entonces, con razón, denominar a la juventud de postguerra "juventud sana".

Los pensamientos y actitudes de esta juventud no están ocultos como en los viejos tiempos, sino que se presentan claros y palpables en todas partes.

Esta franqueza de pensamientos se la traduce erróneamente como cinismo, y, en realidad, es sin embargo una evidente señal de alma sana.

Gracias a tal sinceridad, la juventud de hoy tiene un sentido más sano del verdadero valor de los problemas del matrimonio, de la creación del hogar y de la educación de los hijos que el que antes tenía.

No la juventud, sino las personas mayores del tiempo de antes de la guerra, son las que han caído en las garras de la pereza.

La juventud de hoy ensancha el radio de acción de su criterio y de sus experiencias en proporciones a las que nosotros no logramos llegar, y, sobre todo, se ha formado un juicio absolutamente claro de lo que es bueno.

Llama a las cosas por su nombre, y no oculta la razón de que haya hecho una cosa o la haya dejado de hacer: obra con espíritu sincero y premeditadamente. Hoy no pueden los padres encogerse sencillamente de hombros ante alguna crítica de los hijos, diciendo:

«Vosotros no tenéis aún idea de nada: sois muy jóvenes».

La juventud actual va claramente los hechos y exije lo mismo de las viejas generaciones.

Sobre la forma en que ha cambiado la juventud académica de América que no se preocupaba antes de otra cosa que del deporte, se expresa Henriette Spirey Ripperger en un artículo en el "New York Herald Tribune" del modo siguiente: «Nos hallamos en el fin de una época y en los comienzos de otra. Entre la juventud académica se opera un cambio radical, en tanto que el espíritu del *hurrah* va dejando su sitio al espíritu académico, que impera en las universidades europeas.

Se da preferencia al estudio, se considera el deporte y los juegos como medios de endurecimiento físico, y el resto del tiempo se dedica a los intereses individuales. Un nuevo individualismo, por el cual se gozan los cosas por la propia voluntad de gozarlas, es la cualidad más sobresaliente en la vida de la moderna juventud.»

«Tampoco la joven norteamericana, la muy discutida *Flapper*, es tan distinta de sus abuelas como las gentes pretenden—dice mistres Frederik May, presidenta de la Asociación de Muchachas—. Cierto es que la joven norteamericada de hoy lleva en la gran ciudad, como en la aldea, una vida completamente distinta a la que llevaba su hermana de hace dos decenios; pero no han muerto en ella sus instintos de primitivo sentimentalismo. Buena prueba es el modo de conducirse de nuestras muchachas en las excursiones al campo, en las que, y mientras se hace la frugal merienda, se regocijan oyendo los más inocentes cuentos, sin avergonzarse porque no obstante se cualidad de habitantes de una gran ciudad tengan instintos infantiles.»

POR LA SALUD PUBLICA

Para el señor alcalde

Hace más de dos meses que existe en la calle de Mejías, en el barrio del Cabo, un gran charco de agua formado por efecto de la lluvia, y que a pesar del tiempo transcurrido no se ha hecho desaparecer, constituyendo un peligro para los transeuntes y la salud pública, pues ha de saberse que el agua de dicho charco, ya verdosa, se halla en completo estado de descomposición.

Son muchas las personas que, desconociendo la existencia del charco, de noche han caído en él, sufriendo el consiguiente susto y remojón, dando pena ver en la forma que han salido con sus trajes: hechos una lástima.

No nos explicamos como este peligro ha permanecido tanto tiempo sin evitarse. Y más imposible nos parece constituyendo, como constituye, una amenaza a la salud pública, pues las plagas de mosquitos que por tal causa invaden las casas de los alrededores, sus moradores no los pueden exterminar por aumentar cada día la cantidad de ellos.

Ante la gravedad que supone tal charco para la salud de los vecinos de sus cercanías, interesamos de nuestro celoso alcalde ordene su desaparición inmediata, orden que todos veríamos con agrado, pues aquello no está bien que siga constituyendo un peligro como hasta ahora.

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

sla propiedad de la isla. Usted tene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

CONCIERTO

Programa a que se ajustará el concierto instrumental que darán los artistas Victoria L. Carvajal, pianista, y Angel Mañero, violoncellista, en el Círculo de Bellas Artes mañana miércoles, a las seis de la tarde.

I

Variaciones sinfónicas; Boellmrn.

Nocturno; Luis Navidad
(Violoncello y piano)

II

Preludio en *la* menor; Bach.
Preludio en *sol* menor; Rachmaninoff.
Dos piezas andaluzas; Falla.
a) Cubana.
b) Andaluza.
(Piano solo)

II

Sonata en *la* mayor; Bocherini.
a) Allegro.
b) Affecttuoso.
Gavota; Popper.
Filense; Dunkler.
(Violoncello y piano)

DEL AMBIENTE

Un hecho y un ejemplo

El día 5 del corriente mes de enero, la víspera de la fiesta de Reyes, de ese día con el cual sueñan todos los niños, porque esperan con ansia que van a ser una realidad todos sus anhelos, ofrecía Santa Cruz, y particularmente la calle del Castillo, un aspecto de movimiento, de vida y de riqueza, que no desentonaría al lado de otras capitales de mucha más importancia y recursos que la nuestra.

Era difícil abrirse paso entre la multitud congregada frente a los establecimientos donde se vendían los juguetes, todos muy bonitos, algunos muy ingeniosos, y todos ¡ay! escandalosamente caros.

Pero no es este el hecho sobre el cual llamo la atención de los benévolos lectores, aunque también de él se deducen muchas enseñanzas y consecuencias.

El hecho ejemplar a que yo me refiero es el siguiente:

En ese mismo día en que tan grandes sumas se gastaron en juguetes, hubo en la Caja de Ahorros un movimiento verdaderamente extraordinario.

Ni un solo momento pudieron descansar los empleados, y fueron tan numerosas las operaciones que ascendieron las imposiciones a más de *150.000 pesetas*, y, habiéndose cerrado las puertas a las 4 y media de la tarde, era tal la aglomeración de gente, que, aunque se habilitaron varias ventanillas no quedó terminado el despacho hasta después de las siete.

¿Y sabéis por qué era tan grande la aglomeración?

Pues porque muchísimas personas comprendieron que una hucha de ahorro es el mejor y más útil regalo que se puede hacer a un niño, sobre todo a niños de cierta edad, de los que me sonríen, con leve ironía cuando se les habla de los Reyes magos y de sus juguetes, y querían hacerles ese obsequio con motivo de la solemnidad del día.

Y este es un hecho, un hecho palpable, innegable, que nos invita a reflexionar un momento.

***

La Caja de Ahorros de Santa Cruz de Tenerife está recogiendo el fruto de su trabajo silencioso, lento y seguro, de muchos años.

No hay cosa más difícil que luchar contra la ignorancia, los prejuicios y la desconfianza de los pueblos.

Se tardaron *ocho años* para que la Caja tuviera un saldo de imposiciones de *155.000 pesetas*, y ahora en *un solo día* entran por sus ventanillas *153.000 pesetas*.

Se tardó *veinte años* en colocar cuatrocientas huchas de ahorro, y ahora se han despachado cuatrocientas en ocho meses.

La idea del ahorro se abre paso. El ahorro triunfa en Santa Cruz, y ese triunfo nos debe llenar de júbilo, porque es seguramente el preludio de un resurgimiento moral, que en gran manera necesitamos.

Bien nos parece un pueblo que sabe sentir, y porque sabe sentir se impone toda clase de sacrificios para que sus niños tengan esos momentos de incomparable alegría que les proporcionan los juguetes de los Reyes magos.

Pero si ese pueblo además de sentir sabe pensar, y, porque sabe pensar, comprende lo que significa y lo que vale el ahorro, y trata de infundir a sus hijos los hábitos de previsión, entonces ese pueblo se enaltece y puede aspirar a todas las grandezas. Ved lo que dice acerca de esta materia un ilustre pensador:

"Disfrute el niño enhorabuena los goces inocentes que un juguete le proporciona, pero que este goce no sea por cuenta de futuras lágrimas.

Hay padres que gastan en juguetes mucho más que el dinero preciso para constituir, por ejemplo, un seguro dotal en beneficio de su hijo; y este es un gasto imprudente.

¡Ah, padres de familia! El dinero que malgastais.. puede quizás seros necesario el día de mañana no para cosas útiles, sino tal vez para las más precisas. Muchos habéis olvidado que el ahorro es una segunda providencia para las familias; y el ahorro no es otra cosa que la supresión de lo supérfluo en todo presupuesto familiar.

El ahorro hoy, mañana, y un día y otro, puede constituir la dicha de vuestros hijos. Y no exageramos, toda vez que el ahorro y el trabajo son las grandes fuentes de la virtud y de la riqueza, dones estos difíciles de reunir y que forman la posible felicidad.

Ved como ese ahorro del lujoso juguete, cosa al parecer pequeña, puede ser causa de engrandecimiento para vuestros hijos.

Enseñadlos a ser sobrios, previsores y prudentes, siéndolo vosotros."

Esa es la gran verdad que aprendieron y practicaron las numerosas personas que en ese día abrieron libretas para regalarlas a sus hijos en el día de Reyes; he aquí el ejemplo que encierra ese hecho tan consolador.

F. C.

Efemérides canarias

13 enero 1894.—Tiene lugar un banquete dado por los médicos a las autoridades de Santa Cruz de Tenerife, por la desaparición de la epidemia colérica en dicha ciudad.

13 enero 1914.—Se constituye en Santa Cruz de Tenerife la "Delegación de Teneriife" de la "Liga anticlerical española", aprobándose el reglamento y nombrándose la primera Comisión ejecutiva que ha de dirigir los trabajos, la que quedó compuesta de los señores don Joaquín Fernández Pajares; don Francisco González Trujillo, don José Martínez del Pino, don Francisco Martínez Viera, don Manuel Rojas y don Adrián Savoie.

La participación de Francia en la Schneider

En el Aero Club de Inglaterra, que organizará la próxima competición para la copa Schneider de velocidad pura en hidroaviones, han manifestado que Francia había inscripto para dicha prueba tres aparatos.

Acerca de los "racers" que presentarán los franceses nada se sabe en concreto, aunque en los círculos competentes declaran que, probablemente, serán aparatos Bernad con motores Hispano Suiza.

A este propósito dice el crítico del "Times" que el ministro francés del Aire, Laurent Eynac, se ha dirigido a tres importantes casas constructoras de Francia, invitándolas a presentar tres tipos de hidroaviones y a otras tres firmas para que presenten sus motores más rápidos y potentes.

Acerca de los pilotos que habrán de tripular los hidros franceses dice el propio crítico aeronáutico que se prescindirá de los pilotos viejos, como Sadi Locointe y Bonnet, para elegir hombres nuevos, como Amanrich, Demougeot y Bonchut, que, con toda probabilidad, serán los designados para defender los colores franceses en la importante prueba.

Dice finalmente el crítico del "Times" que los hidroaviones franceses serán monoplanos de alas bajas, muy semejantes por sus características a los que presentó la Gran Bretaña en la copa Schneider del año 1928.

Ha causado gran sorpresa el "forfait" de los Estados Unidos, pues se daba como segura su inscripción para la carrera.

PALACE HOTEL

AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, *Plaza de la Iglesia, núm. 14*, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

PLAZA DE LA IGLESIA, 14

(c) Ministerio de Cultura 2007

Notas típicas de Cantón

Los reguladores del tráfico

De todas las grandes poblaciones que hemos cruzado desde Bruselas, Moscú es la única donde, por ser los automóviles sumamente raros, no había en los cruces agentes de policía encargados de encauzar la circulación. En todas las demás, Berlín, Pequín, Tokio, en las concesiones de Shang-Hai, en los barrios populosos de Hong-Kong y de Cantón, el agente regulador del tráfico rodado está en su puesto, haciendo los mismos gestos herméticos para indicar que la vía está libre o no.

Sin embargo, en Cantón los automóviles son raros, casi tan raros como en Moscú, y es cosa de preguntarse si en las grandes calles, únicas por donde pueden pasar, es necesario regular los movimientos de una media docena de coches que pasan de vez en cuando, haciendo sonar incesantemente el klaxon entre la turba bulliciosa de los tiradores de carritos.

¿Será quizá para causar buen efecto ante los extranjeros el tener esta policía especial como se tiene la luz eléctrica o la radiodifusión?

Cantón tiene, pues, sus agentes reguladores del tráfico, armados del clásico bastón blanco y protegidos, en este país de sol y de aguaceros, por un dispositivo en forma de paraguas o quitasol, que les dispensa del casco o del impermeable.

Detalle particular: en muchos cruces no está solo el agente de policía de autos: tiene a su lado un colega armado de fusil. ¿Será para enviar una bala a los chóferes que lleven demasiada velocidad? Quizá pudiera creerse así; pero cuando se está algunas semanas en China se ve que en todas partes, en los trenes, en los barcos fluviales, en las carreteras que van a las tumbas de los Mings o a la Gran Muralla, hay militares con la browning o el fusil en la mano.

Una ciudad china sin mendigos

Durante los cuatro o cinco días que pasamos en Cantón no vi ni un solo mendigo.

El caso vale la pena de ser señalado, porque entre las plagas que atormentan a China, una de las más visibles y repugnantes es la mendicidad horrorosa, agresiva, purulenta, oficialmente tolerada y organizada por cuerpos, cada uno de los cuales tiene un barrio y su corte de los milagros.

En Shang-Hai, por ejemplo, apenas se traspone la verja, cerrada de noche, que aísla las concesiones de Chinatown, cuando se ve uno asaltado por una turba de desgraciados seres de toda edad y sexo, cuyos harapos inverosímiles descubren, con objeto de inspirar compasión, horribles úlceras o espantosos muñecos. Esto en calles donde el extranjero no corre ningún peligro y sin que el lamentable espectáculo parezca conmover lo más mínimo a los tranquilos trabajadores, aprendices, oficiales y maestros, que en sus tenduchos trabajan el marfil, esculpen la madera o construyen jaulas para los pájaros.

En Cantón, por el contrario, a pesar de los grandes trabajos de saneamiento y de modernización realizados desde hace cuatro o cinco años, quedan aún barrios en dónde la suciedad y la miseria son de lo más horrible que he visto en todos mis viajes. Pero todo el mundo trabaja. Todo el mundo se esfuerza por ganar su pobre vida. Nadie pide aquí limosna.

El país de los hombres de tiro

Hemos pasado cinco días en Cantón. Allí vimos, en número limitado, automóviles, motocicletas y bicicletas, pero no vimos ni un solo caballo.

Al hacer observar esto a uno de los amigos chinos, me respondió:

—Entre nosotros no se emplea el caballo más que para pasear o para tirar de los cañones.

Todo el trabajo que los caballos realizan en Europa se hace en China, por lo menos en la China del Sur, con hombres o con mujer.

En vez de figurar entre los países del caballo de tiro, China es por excelencia el país de los hombres de tiro y de carga.

Ved en las anchas calles del nuevo Cantón, en los muelles que bordean el río de Perla, las muchedumbres trabajando: tiradores de "rickshaws" (carritos), corriendo jadeantes para conducir a sus negocios o a sus diversiones a obesos burgueses con trajes de seda o a elegantes jóvenes cuyos vestidos claros se destacan entre las ropas grises o azul oscuro; ved hombres, mujeres y niños tirando de pesados carretones o empujándolos; cargadores y cargadoras que llevan en equilibrio, en las dos extremidades de una vara de bambú, pesos que harían desplomarse a un mozo de cuerda en el puerto manejando fardos enormes, sin emplear ninguno de los procedimientos mecánicos que alivian el trabajo humano.

Y lo más terrible es que este proletariado famélico, estos desarraigados de los campos devastados por la guerra civil, estas gentes que hallan modo de vivir con un salario de tres a seis francos belgas por día, opondrían, y por los mismos motivos, una resistencia desesperada a la introducción de máquinas, como hicieron los tejedores de Silesia y de Flandes en las primeras décadas del siglo pasado.

En realidad, de todos los problemas que se plantean ante la nueva China, el más difícil, el más grave, el que constituye la raíz de todos los demás, es el problema de la población, o más escuetamente, de la sobrepoblación.

No dejará de observarse que esta sobrepoblación es relativa; que muchos ríos, si renaciesen la tranquilidad y la seguridad, podrían alimentar a un número mayor de hombres, que la rica Manchuria es una tierra de emigración donde caben todavía millones de chinos, y que, además; no es éste un caso aislado. Verdad. Pero no es menos cierto que en las orillas del río Azul y en los grandes puertos del litoral es espantosa la sobrepoblación y que esta oferta superabundante de mano de obra entraña un rebajamiento del nivel de la vida que supera a cuanto pueda imaginarse.

No es, por tanto, extraño que en algunos sectores de la joven China, entre los "returned students" de las Universidades norteamericanas se empiece a hablar del "birthcontrol". Pero antes de que esta idea de la limitación de los nacimientos sea aceptada por unos y sobre todo puesta en práctica por los demás, habrá pasado bastante tiempo.

Un joven chino, muy moderno, antiguo estudiante de la Universidad de París, casado en San Francisco y discípulo de Sun Yat-Sen, que temía que llegara un día en que los norteamericanos fuesen más numerosos que los chinos, un joven chino, repito, a quien pregunté si el neomaltusianismo hacía progresos en Oriente, me contestó:

—Confucio dijo que era un crimen no tener hijos.

E. VANDERVELDE

De la Masa Coral

Bajo la dirección del maestro don Evaristo Iceta, anoche comenzaron los ensayos de la Masa Coral Tinerfeña.

Concurrieron todos los elementos de la agrupación, comenzándose el ensayo del precioso coro, a cuatro voces, titulado "Amanecer", del maestro Eslava.

Cada una de las cuerdas ensayaron separadamente y luego en conjunto, resultando extraordinario el éxito obtenido.

El maestro Iceta y los profesores que le ayudan en su cometido se muestran satisfechísimos de los elementos que integran la Masa Coral, esperando obtener de la misma magníficas audiciones.

Ministerio de Trabajo y Previsión

Instituto de Reeducación Profesional de Inválidos del Trabajo

Concurso de becas de reeducación

El Instituto de Reeducación Profesional abre un concurso para la adjudicación de veinte becas entre los inválidos que estén en condiciones de ser reeducados. Cada una de estas becas comprende:

a) 1'825 pesetas anuales que el Instituto da semanalmente al inválido para su sostenimiento.

b) Gratuitidad de la matrícula de aprendizaje para los que carecen de recursos.

c) Jornales que los becarios cobran desde el momento en que empiezan a producir en los talleres del Instituto.

d) Prótesis gratuita.

El tiempo norma de disfrute de la beca es de dos años prorrogable si las necesidades de aprendizaje de nuevo oficio así lo requiere y reducible cuando se considere reeducado el alumno en su propio oficio.

El plazo para presentar solicitudes termina el día 20 de Enero de 1931 a las doce del día y el ingreso de los admitidos tendrá lugar el día 10 de Febrero próximo.

Podrán presentarse al concurso todos los españoles mayores de 14 años y menores de 40, inválidos a consecuencia de:

1. Accidente de trabajo y
2. Inválidez de guerra.

Las solicitudes escritas a ser posibles de puño y letra del interesado, habrán de dirigirse al Sr. Presidente del Instituto Profesional de Reeducación de Inválidos del Trabajo, Finca Vista-Alegre, Carabanchel Bajo (Madrid) con indicación del domicilio habitual del solicitante y acompañadas de los documentos siguientes:

Acta de nacimiento.

Certificación médica acreditativa de la incapacidad y de no padecer enfermedad contagiosa.

Fotografía de cuerpo entero tamaño mínimo de 9 por 12.

Certificación de los Talleres donde haya trabajado.

Relación de las circunstancias en que se produjo el accidente, con indicación de lugar, médico que le asistió, Sociedad aseguradora e indemnizaciones recibidas.

Debe imdicarse en la solicitud si alguna persona o entidad se compromete a colocar al alumno una vez reeducado.

Carabanchel Bajo 15 de diciembre de 1930.

Nota Importante.—Los concursos sucesivos se harán en las fechas fijas de primero de Octubre y primero de Abril todos los años para comenzar los cursos en primero de Enero y primero de Julio.

HUELGAS LOCALES

Por no acceder el propietario de la fábrica de curtidos, don Pedro Dorta Pérez, a mejorar los jornales de sus obreros, éstos se declararon en huelga.

Según el gobernador civil, señor Fernández Díaz, dicho patrono no ha aceptado las bases propuestas por los obreros, fundándose en que el negocio no lo permite.

La huelga persiste, pero desarrollándose con orden.

Se estudia la fórmula de darle una solución.

Parece que hoy, martes, se tratará de dicho conflicto en el Comité Paritario.

-:-

Ayer se declararon en huelga los obreros de carga blanca de este puerto.

La causa de esta huelga es por no aceptarse las mejoras de jornales y las bases propuestas por los citados obreros, ya que las convenidas por el presidente de la entidad patronal de consignatarios de buques y el presidente de la Sociedad de Operarios de Carga Blanca no tiene virtualidad porque el último no representa a la Sociedad Obrera Marítima, donde están integrados los verdaderos obreros del puerto.

Con tal motivo se efectuaron ayer conferencias en el Gobierno civil, encaminadas a la más rápida solución.

El gobernador civil ha dicho que el asunto estaba ya arreglado en la mañana de ayer, por haber intervenido una de las partes litigantes, aceptándose por los obreros el contrato antiguo, fijando en 1'60 pesetas la hora de jornal diario, pero debido a no haber comunicado el letrado tal decisión a los patronos, fué origen de que no se reanudara el trabajo.

Por la tarde acudieron los obreros al trabajo, pero que como los patronos no comunicaron las oportunas órdenes a los capataces, éstos no admitieron a los obreros, pero aclarado el asunto, por mediación de su autoridad, los trabajadores reanudaron ayer tarde sus tareas.

El conflicto ha quedado resuelto provisionalmente.

Crónicas de París

Fin de año

Puede decirse que el año político terminó en Francia anteriormente a su fin natural cronológico. Sin embargo, el licenciamiento de las huestes de uno y otro bando por el presidente M. Steeg no ha apaciguado los ánimos ni impide a las tropas de Maginot-Tardieu esperar impaciente el momento propicio para un nuevo asalto. Entre tanto la tierra continúa su marcha acostumbrada. M. Gaston Doumergue, el popular presidente de la República, ha comenzado a recibir en el Elíseo a los niños de las escuelas de París, y M. Chiappe, el no menos popular prefecto de policía, secundado por su esposa, hace otro tanto en favor de los frescos retoños de su personal. Esta simpática nota infantil borra momentáneamente las preocupaciones creadas por los últimos escándalos político-bancarios, que nos afirman ser juez y parte de una muy larga serie de incidentes no menos graves. De ser ciertos tan lamentables presagios, es probable que M. Steeg se decida a dar el gran cerrojazo, haciendo firmar al presidente el decreto de disolución de las Cámaras. El sufragio universal tendrá entonces la palabra y podrá elegir juiciosamente a sus representantes, aunque esto, como ha dicho Kipling, es una historia muy diferente...

Según las estadísticas oficiales, 181 banqueros están procesados; y un fuerte contingente de ellos medita en la prisión de la Santé acerca de los riesgos que se corren cuando se desvalija al prójimo. M. Cheron, potencial jurídico, tiene la mano dura para los que traten de vivir al margen del código, y está decidido a ser inexorable. M. Raoul Péret, ex ministro de Gracia y Justicia, acorralado, parece dispuesto a defenderse y sun a ofender, y comienza a dar tironcitos de la manta, lo que no deja de preocupar a los otros personajes comprometidos en el asunto. Más lo verdaderamente lamentable es que gran número de comerciantes que en diciembre solían nivelar el déficit de su mala temporada, se encuentran al borde de la quiebra. La situación de Francia, sin embargo, bastante próspera comparativamente con la de otros países; y por sus muchos recursos y grandes energías sabrá reaccionar como en los momentos angustiosos de la gran guerra.

Los quebrantos políticos y financieros actuales no han logrado nublar la exteriorización del regocijo popular. París ha festejado ruidosa y alegremente la Navidad, y se prepara a celebrar el nuevo año. El faubourg Montmartre, Montparnasse que lo ha reemplazado como asiento de la alegría cosmopolita, están engalanados con mástiles, banderolas y profusión de luces. Los restaurantes bajaron sus precios de otros años para el clásico "reveillon" de Navidad y año nuevo, el sol se digna mostrar sus rayos algunos ratos, y en los labios de las parisienses, en vísperas de fiestas repetidas, mariposea una canción.

J. M. P.

Liga de inquilinos de Santa Cruz de Tenerife

Por el presente se cita a Junta General ordinaria a las ocho y media de la noche del 14 del actual en la calle de Tribulaciones numero 28, bajo la siguiente orden:

1. Lectura del acta de la sesión anterior.
2. Aprobacion de cuentas de 1930.
3. Manifestaciones de la Directiva y señores Socios.

Si transcurrida media hora no asistiesen el número suficiente de Socios se llevará a efecto nueva sesión considerándose válidos definitivamente los acuerdos tomados por los que concurran.

Santa Cruz de Tenerife, 8 de Enero de 1931. — El Secretario, Francisco M. de Villena.—Visto Bueno: El Presidente, Francisco S. Infante.

DE SOCIEDAD

VIAJEROS

Hoy llegaron de Las Palmas, don Francisco Pindado y señora, doña Adriana González de Casariego, doña Hortensia Díaz e hija, don Julián Bonny, don Antonio Escobar, don Agustín García, don Cristobal Rodríguez, don Julio Pérez y don Zenón Martín.

—Anoche se embarcaron para Las Palmas, don Germán Domínguez, don Antonio Pérez, don Sebastián González, don José Puig, don Juan B. del Río, doña Leonor Jiménez, doña Bonanza González y don Pedro Ojeda.

OBITUARIO

En Madrid ha fallecido la señora doña Carmen Sanvigni, profesora de francés, que durante muchos años residió entre nosotros.

A su viudo, don Eduardo Alvaro y demás familiares, enviamos nuestro sentido pésame.

NATALICIOS

Ha dado a luz una niña la señora doña Imelda Arocha, esposa de don Manuel Cabrera Suárez.

—Ha dado a luz un niño la señora esposa de comerciante don Juan P. Alonso.

400 pesetas

mensuales obtendrá fácilmente dedicándonos horas disponibles.

Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutarlo entre familia (cualquier localidad).

Apartado 41, Madrid.

LIBROS

El acorazado Potenkin

Si bien son conocidos con prodigalidad muchos de los episodios históricos motivados por la revolución rusa, hay otros, los que se relacionan con los primeros chispazos que la encendieron, que, hasta ahora, no han transcendido al público. De éstos es la historia de la sublevación del acorazado Potenkin y parte de la escuadra rusa que, a la vista del puerto de Odesa, hicieron armas contra la tiranía opresora del régimen zarista y el excesivo despotismo ejercido por los oficiales de la escuadra.

El relato que está hecho a la vista de documentos auténticos e ilustrado con varias fotografías originales y otras sacadas de la película recientemente impresionada y que es la historia viva de la sublevación, es un modelo de sinceridad y una lección utilísima de la historia que deben aprovechar los oprimidos conscientes de todos los países.

El propósito del autor, F. Siang, ha sido reflejar en su libro «una de las horas en que nace la era nueva». En su elogio podemos decir que lo ha conseguido plenamente, tanto desde el punto de emocional y humano, como si enfocamos el libro como un modelo perfecto de unidad en el concepto.

La edición española—originalísima—está hecha por Editorial Cenit.

La risa negra

Otro libro norteamericano y, como el de Michael Gold, altamente sincero solo que con distinto índole de tema. Sherwood Henderson, el autor, es un buen americano, americano de pura cepa, en otros términos, que ha llegado a la literatura en la madurez corporal después de desempeñar en la vida gran variedad de oficios desde menestral de los más humildes hasta fabricante de pinturas que ha estado a punto de enriquecerse.

Un buen día descubrió que era escritor de temperamento y se lanzó a hacer literatura ¿improvisación? No; sin duda no. No conocemos sus libros anteriores que, en número de 16, han visto la luz en Norteamérica, pero éste, "La risa negra"—Cenit. Versión española de A. Centeno Rilova—da la impresión firme de un fruto maduro, conseguido, dentro de su carácter autobiográfico, en un plano de meditación y estudio y pleno de interpretaciones certeras en torno a los diferentes problemas que aborda.

Nicomedes Sanz y Ruiz de la Peña.

TELEGRAMAS

Madrid 12—23.

Península

Magistrados

Han sido designados magistrados de la Audiencia de Tenerife, don José Ogando y don Ricardo Alcaide.

Este sustituye a don Luis Felipe Gómez, destinado a la Audiencia de Badajoz.

La Bolsa

Hoy bajaron en la Bolsa algunos valores, lo que causó alguna sorpresa, porque desde hace días se mantenían firmes las cotizaciones y no existe causa aparente que justifique el descenso.

La moneda

Se ha publicado una disposición ordenando que quienes cobren monedas extranjeras han de convertirlas en pesetas en el plazo de ocho días y quienes han de pagar en aquéllas han de solicitarlas en el plazo de ocho días antes del vencimiento.

Queda prohibido vender pesetas en el Extranjero.

En Palacio

El ministro de Gobernación fué hoy a Palacio a conferenciar con don Alfonso.

La entrevista duró dos horas y sobre ella se guarda impenetrable reserva.

El señor Matos dijo que el objeto de su visita fué despachar con el rey en lugar del ministro de Estado, y que tardó tanto en salir porque hubo un error en la hora de la audiencia y tuvo que esperar bastante.

Reunión política

El señor Villanueva ha manifestado que en breve se reunirá con los señores Burgos Mazo y don Melquíades Alvarez para cambiar impresiones, las cuales carecerán de la importancia que se les da.

Reclutas

Se ha asignado a Tenerife un cupo de 973 reclutas, 146 de quienes serán destinados a Africa.

CAMBIOS

Libras	46'65
Francos	37'70
Dólares	9'60

Paja para pienso

Blanca y fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad.

Se cuenta siempre con existencias para ventas al por mayor.

Para pedidos:

Maximiliano Díaz Navarro

Calle San José núm. 20
Santa Cruz de Tenerife

CARTELERA

Funciones para esta noche

Parque Recreativo

A las 8 menos cuarto, la película titulada «Comprometida».

A las 9 y media, la película en 6 partes, «El paso del ocaso» y presentación de las «Hermanas Gómez».

Cine "La Paz"

A las 8 menos cuarto, la superproducción Paramount, «Un caballero de París».

A las 9 y media, la superproducción en 6 partes, «El mejor caballero».

Cinema Victoria

A las 7 y media, la producción Metro, en 7 partes, «La mujer marcada».

A las 9 y media, la película en 10 partes, «El mundo al revés».

En beneficio del público

Los populares almacenes

"MUEBLES BENLLOCH"

los más importantes en las Islas Canarias luchan abiertamente contra toda la competencia, con sus precios, calidades y condiciones. Precios de fabricante a comprador. Nuestra fábrica en Valencia tiene 1.386 obreros.

Muebles en todos estilos. Muebles de Junco. Grandes existencias y extensos catálogos. Lo que se pide por éstos, caso de no agradar no hay compromiso para aceptarlos. Es una máxima ventaja.

Servicio a domicilio

Exposición hasta las 11 de la noche

SECCION DE COLCHONERIA

En todos tamaños y calidades, en crin vegetal, viruta de corcho, miraguano y lana.

(c) Ministerio de Cultura 2007

CIGARRILLO INGLES
EL DRAGO
A O'25 LA CAJETILLA

Nueva modalidad de la Fábrica **TINERFEÑA** de Manuel Herrera, que permite a usted fumar un cigarrillo estilo inglés a un precio sumamente económico a pesar de la gran anormalidad de los cambios. **Exquisito, aromático y agradable al paladar** será el cigarrillo preferido de las personas que gustan de fumar tabaco extranjero. **No hay nada imposible**: Tiene V. en casa un cigarrillo de igual calidad que el mejor de los extranjeros y una tercera parte más barato Pidiendo cigarrillos EL DRAGO fumará usted bien y barato al mismo tiempo que proteje la industria del país.

DANDY,

Cigarrillo estilo inglés, a O'45 la cajetilla, conteniendo cupones que le dará derecho a los Grandes y Valiosos Regalos que podrá admirar en los escaparates de los establecimientos siguientes:

Don Guillermo León, calle de la Cruz Verde.
Don Rosendo González, Alfonso XIII, Joyería.
Camisería PARIS, calle de la Cruz Verde.
Don Eduardo Izquierdo, Platería LA ESTRELLA

Por cada 2 cupones **Verdes** tendrá derecho a un décimo de cuatro pesetas de la Lotería Nacional, a quien no interese los regalos.

SINDICATO ALEMAN DE TUBOS DE ACERO

Fabrica: Tubos de enchufe normal y especial.
Tubos con bridas de cualquier tipo.
Tubos con rosca y anillas.
Tubería negra, galvanizada o platada con minio.
Tubería asfaltada y enyutada.

Garantiza: Tubería de alta calidad, laminada del mejor acero Siemens-Martín, para cualquier uso, y resistente a las más elevadas presiones.

Ejerce: La venta de la afamada TUBERIA MANNESMANN sin soldadura, patentada.

Facilita: Estudios y presupuestos sin compromiso alguno para los señores interesados.

Delegado de Ventas:

CRISTOBAL BEAUTELL

Departamento de Materiales de Construcción

IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

FE DE VIDAS
RELACIONES de jornales
RECIBOS para participaciones de Loterías
HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos
ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo
HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias
RECIBOS de alquileres de casas
TALONARIOS de vales

NO CORRA RIESGOS CON LA ALIMENTACION DEL NIÑO

LACTICINIO
Cow & Gate (Vaca y Barrera)

Café-Restaurant

Con el nombre de 19 de septiembre y en la carretera de Tejina sitio conocido por El Corazón de Jesús, ha quedado establecido un café-restaurante.

Su propietario don Baldomero González, lo ha dotado de toda clase de comodidades, a fin de que sus visitantes puedan pasar un rato delicioso por poco dinro.

Andrés Rodríguez y C.ª

SERVICIO FIJO SEMANAL

para los puertos de Las Pamas, Tarajalejo, Gran Tarajal y La Guirra porá los motos veleros

GUANCHINERFE y HERBANIA

Para informes: calle Doctor Allart, número 12—Teléfono 190.

ÚLCERAS VARICOSAS

Antiguas de 4 años curadas en 3 semanas

Ya desde las primeras semanas de tratamiento desaparecerá el aspecto congestionado de la piel y asimismo los picores y el hormigueo, que cederán su puesto á un verdadero bienestar. Y como se habrá detenido la supuración, las llagas perderán su carácter repugnante, cerrándose, en fin, sin dejar la menor huella. Aun las úlceras más antiguas y desesperantes no pueden resistir al

DEPURATIVO RICHELET

infalible para la curación rápida de todas las enfermedades de la piel y vicios de la sangre: EXEMAS, EMPEINES, HERPES, SORIASIS, IMPÉTIGOS, VARICES, FICAZONES, ENFERMEDADES DE LA PIERNA, EXEMAS VARICOSOS, MANIFESTACIONES SIFILÍTICAS.

El tratamiento Richelet se encuentra en todas las buenas Farmacias.

Enfermos

de los **OJOS**

"LOIDU". Unico producto italiano de fama mundial, que friccionando en las sienes, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de lentes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista envidiable.

No más miopes, présbitas ni vistas débiles.

PEDID HOY MISMO EL *Interesante Libro Gratis*

Dirección General
UGO MAROEN
Piazza Falcone al Voomer 1, (Italia) NAPOLI

Cine Toscal

A las 9 y media, continuación de la película «Tragedias de amor».

CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcoholes. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escribid a MOLKI, Apartado de Correos 10.073, Madrid.

NUEVA ACADEMIA

Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.

Fernando Primo de Rivera (antes Fomento), número 67.

Los tranvías insulares

beneficían a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías? LOS TRANVIAS INSULARES incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precios de transportes a las Estaciones.

Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

COÑAC TERRY

La Prosperidad

Sociedad de instrucción y fomento

De conformidad con lo que dispone el artículo 34 del Reglamento de esta Sociedad, se cita a Junta General ordinaria de primera convocatoria que se celebrará en nuestro local social el próximo día 15 de los corrientes a las nueve de la noche y caso de no asisdir número suficiente de socios se reunirá de segunda convocatoria según determina el artículo 54 a las nueve y media de la misma con arreglo a la siguiente

ORDEN DEL DIA

1. Lectura del acta de la sesión anterior para su aprobación.
2. Presentación para su aprobación de las cuentas correspondientes al año 1930 y
3. Manifestaciones de la Directiva y señores socios.

Santa Cruz de Tenerife, 7 de enero de 1931.—El Secretario, Francisco M. de Villena.—Visto Bueno: El Presidente, Agustín Arceo.

Estados de Consumo.
Fés de Vida.
De venta en esta Imprenta.

Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extienda su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

Alumbre su casa

con la célebre lámpara Philips.
La más antigua. La más económica. La de mayor duración.
La de menor consumo.
Depósito y venta: Honorio Arienza, San José, 38

¡Le interesa saber!

Que el 13 del actual se abrió al público el antiguo Café «Cuatro Naciones», con un servicio esmerado de Café-Restaurant y Bar americano.

Que en dicho establecimiento encontrará usted un ambiente selecto, la mayor delicadeza en el personal y lo necesario para satisfacer las exigencias del moderno confort.

Que dispondrá de reservado para familias, servicio de "toilette", mensajeros, teléfono y cuanto puede pedirse en establecimientos similares.

Reforma completa
Cambio de Dirección

BLENORRAGIA

curación rápida y radical con el afamado producto alemán GONOCIN

(c) Ministerio de Cultura 2007

Te Brooke Bond

Esta buena calidad de Te es seleccionado en las huertas de la INDIAN y CEILAN. Quien desee obtener una clase superior de TE exija siempre el nombre de TE BROOKE BOND, que es la garantía de un artículo selecto siendo los paquetes rojos y cerrados por ambos extremos con la etiqueta de la casa exportadora

African & Eastern (Spain) Ltd.

San Francisco, número 20 Santa Cruz de Tenerife

• HISPANIA •

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de Trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, tripulaciones de buques y DETERIORO DE AUTOMOVILES Y AUTOCAMIONES

Agente en Santa Cruz de Tenerife: **Juan P. Salvarís.**

Dirección: Sabino Berthelot, número 1 (esq. de

Carbón de Brezo

El almacén de calzado LA BANDERA BLANCA participa a su distinguida clientela y al público en general, que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialísimos hasta fin de marzo del año próximo.

No confundirse: *La Bandera Blanca,* Alfonso XIII, número 81.—Teléfono número 369. *Pedro Martín Dorta.*

Clínica Costa e Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto contagiosos

VIERA Y CLAVIJO, 52

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres — Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900.

Tiene hecho el depósito que marca la ley.

Agente, Matías Moloney Pérez

"PREFERIDOS"

Son los mejores cigarrillos de hebra, a 0'30 LA CAJILLA

"Preferidos" no tiene otro atractivo que las mejores ramas de Mundo que posee.

"Preferidos" de 0'30 de Morales Clavijo, son los preferidos por los fumadores de verdad.

¡Probad "Preferidos"!

Por su calidad y aroma, compite con las mejores marcas extranjeras.

Probad también: En picadura granulada VIOLETA a 0'20. En hebra habana superior BRISAS, a 0'20.

"AGUILA TINERFEÑA"

de Manuel Morales Clavijo, Suárez Guerra, núm. 18

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Tintorería PARIS

de Alfredo Rivas Smith

Talleres montados a vapor fuerza eléctrica.

Lavados higiénicos en seco teñidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas.

Negro especial para lutos.

Despacho: Alfonso XIII, 36 (frente almacén El Globo).

Se desea

comprar un camión de una y media a dos toneladas.

Para ofertas dirigirse a la Librería Guimerá en la Rambla de Pulido.

ALQUITRAN

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0.25 céntimos kilógramo. Mínimum 5 kilógramos.

Fábrica de Gas, calle de Regla. Teléfono 183.

Primera y segunda enseñanzas

Andrés Manzano de Castro

CRUZ VERDE, 17.

Eminente Creación Científica

Entermos **¡OJOS!** *de los ojos*

PRODIGALUZ

PÁRPADOS

Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmias y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y blenorragia queratis ulceraciones de la cornea, etc.) Las oftalmias originarias de enfermedades venéreas cúralas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en período de formación. Destruye microbios, cicatriza desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul metileno y otros tan temibles usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos cúranse antes de concluir el primer frasquito del específico PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras lo hace desaparecer PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el prospecto de la cubierta).

Precio del frasquito: 40 pesetas

Dirección general: SUCESORES DE E. CUADRADO, San Buenaventura, número 7, y calle del Limón.—Madrid (España).

Envíos a todas partes a vuelta de correo. Pagos por giro postal

Testimonios de médicos, jueces, fiscales, jefes Ejército, ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc.

Exito infalible! Sin cocaína, atropina ni ningunas otras substancias peligrosas como se puede comprobar, sometiéndolo a un minucioso análisis.—Apiñaos en recién nacidos sin temor alguno.

¡UNICO EN EL ORBE!

CONVALECENCIA, DEBILIDAD

ANEMIA

VINO y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.

FABRICA DE GAS

COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

Pesetas 120

la tonelada en fábrica (unas 22 quintales.

Servido a domicilio, 6'50 el quintal (al contado)

Pedidos dirigirlos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.

Despacho todos los días hábiles

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

(CAJA GENERAL DE AHORROS)

con la garantía oficial y protectorado de los Ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11

Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Guimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7

OPERACIONES QUE PRACTICA

Caja de Ahorros.—Libretas de Ahorro, interés 3 p§; Cuentas de Ahorro, interés 3 p§; Ahorros a plazo fijo, 4 p§.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.

Monte de Piedad. — Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantías de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria.—Horas de despacho: De 10 a 12

BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital.	100.000.000 de pesetas
Reservas	58.490.132 de pesetas
Cuentas acreedoras .	1.138.864.593 de pesetas
Depósitos en custodia	2.966 932.865 de pesetas

Sucursales en Canarias

Santa Cruz de Tenerife - Las Palmas

con oficina auxiliar en el

Puerto de la Luz - Santa Cruz de la Palma

121 Sucursales en España

Sobres comerciales

en diversos colores, y a precios BARATISIMOS, se venden en la

IMPRENTA GARCIA CRUZ

COMPAÑIA TRASMEDITERRANEA

Servicio del mes de ENERO de 1931

Nombre del vapor	Días de salida	Destino
Día 1 Isla G. Canria	Día 2 a las 18	Cádiz y Barcelona
Día 3 P. Alfonso	Día 4 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Sevilla
Día 8 Infta. Beatriz	Día 9 a las 10	Cádiz y Barcelona
Día 10 Plus Ultra	Día 11 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 15 Isla Tenerife	Día 16 a las 18	Santa Cruz de la Palma, Cádiz y Barcelona.
Día 16 P. Alfonso	Día 18 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Sevilla
Día 22 Infta. Beatriz	Día 23 a las 10	Cádiz y Barcelona
Día 24 Romeu	Día 25 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 29 Isla G. Canria.	Día 30 a las 18	Cádiz y Barcelona

NOTA.—Los pasajes de ida y vuelta sólo se despacharán hasta la víspera de salida de cada buque.

El vapor PLUS ULTRA admite fruta en conocimiento directo a los puertos del Norte de España, trasbordada en Cádiz.

Estos vapores admiten pasajeros en primera, segunda y tercera clase para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también los billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones en los hoteles que indiquen, y avisando con 8 días de anticipación, se le tendrán preparados los kilométricos a su llegada a Cádiz.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las 12 del día de salida y los frutos y cargas que estén sobre muelle y al costado del vapor a las 4 de la tarde para los buques que salen a las 6 de la tarde, y para los que salen a las 10 y media de la mañana los despachos deben estar presentados la víspera del día de salida, así como la carga al costado del buque.

Para tarifas de pasajes, fletes y cuantos datos se deseen, dirijirse a su agente MANUEL CRUZ, San José, número 10.

Yeoward Line

Salidas del mes de ENERO para Liverpool

Día 3 **Alca**
Día 10 **Ardeola**
Día 17 **Aguila**
Día 24 **Avoceta**
Día 31 **Alcedo**

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reunen las mejores condiciones en sus sollados y bodegas para el transporte de los mismos Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.—Teléfono número 298.

Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Génova-Casablanca

Salidas del mes de Enero de 1931

Miércoles 7	Motor-correo SIL	Para Marsella, Niza y Génova
Miércoles 14	Vapor-correo DUERO	Para Marsella
Miércoles 21	Motor-correo EBRO	Para Marsella, Niza y Génova
Miércoles 28	Vapor-correo FRANCOLI	Para Marsella

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma, Agente.—Oficinas: Marina, número 23

Compañía de Vapores Correos Interinsulares

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS

Vapores en servicio

León y Castillo	1.465 tons.	Gomera-Hierro	800 tons.
Viera y Clavijo	1.465 tons.	Fuerteventura	800 tons.
La Palma	1.465 tons.	Lanzarote	800 tons.

ITINERARIOS

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Para Las Palmas, Lanzarote y Fuerteventura.—Todos los sábados y miércoles y el jueves de cada dos semanas.

Para Palma, Gomera y Hierro.—Los domingos y miércoles.

Para Sur de Tenerife y Gomera.—Los martes.

Para Norte de Tenerife y Palma.—Los sábados de cada dos semanas.

Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y La Agüera.—Los jueves de cada dos semanas.

Comunicaciones directas entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos a las 12 de la noche. También los miércoles a las 11 de la mañana.

Salidas de Las Palmas.—Lunes, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos a las 12 de la noche y también los miércoles a las 12 de la mañana.

OFICINAS: SAN JOSE, NUMERO 10

José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR

en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques **ISORA, ADEJE, DELFIN y LAN MIGUEL**

Salidas bisemanales para el Sur — Salidas semanales para Garachico

Se admite carga todos los días laborables

Oficinas: Muelle Principal.—Dirección telegráfica: "Delfín".—Teléfono 684.

Encargue sus trabajos en la IMP. GARCIA CRUZ

(c) Ministerio de Cultura 2007